



# 翠明假期

CHARMING HOLIDAYS  
www.charmingholidays.com.hk 牌照號碼 350759  
明報企業有限公司附屬機構

# 東歐巴爾幹半島

## 2025年5月27日精選



深度純玩  
一別價

免收服務費  
已包各地所有機場稅項



### 精選遊

# 14

## 東歐巴爾幹半島一年一度玫瑰節慶 精選遊 14天

暢遊：

布加勒斯特、錫納亞、雅班拿斯、維力高塔盧夫、卡贊利亞、索菲亞、斯哥比亞、奧赫裡德、地拉那、士科德國家公園、巴杜華、高塔爾、杜邦力夫、司碧、札格勒布



團號：GFBZ





## 行程特色

- ★ 羅馬尼亞 ~ 佩勒斯城堡及布朗城堡【吸血殭屍古堡】。
- ★ 羅馬尼亞 人民宮 ~ 巴爾幹半島最大宮殿。
- ★ 全情投入參與玫瑰節盛典，從早上到玫瑰花田、參加玫瑰花瓣採摘儀式，到中午欣賞玫瑰慶典巡遊及享用玫瑰慶典午餐，機會難得。
- ★ 造訪玫瑰精油廠，探索珍貴的玫瑰精油提煉過程。
- ★ 索菲亞 ~ 巴爾幹半島最大的東正教堂、亞歷山大納斯基教堂。
- ★ 索菲亞 ~ 世界遺產維拉山谷修道院。
- ★ 馬其頓 ~ 山清水秀的自然國度、德蘭修女家鄉所在地。
- ★ 阿爾巴尼亞 ~ 神秘國度，鐵幕後喚醒之睡美人，尋找美麗的原始。
- ★ 巴爾幹半島的明珠「黑山共和國」~ 前南斯拉夫解體後，於90年後全民投票而重獲獨立主權，歷年來再度成為歐美旅客的度假天堂。
- ★ 克羅地亞 ~ 杜邦力夫，司碧兩大亞德里海度假勝地。



### 杜邦力夫

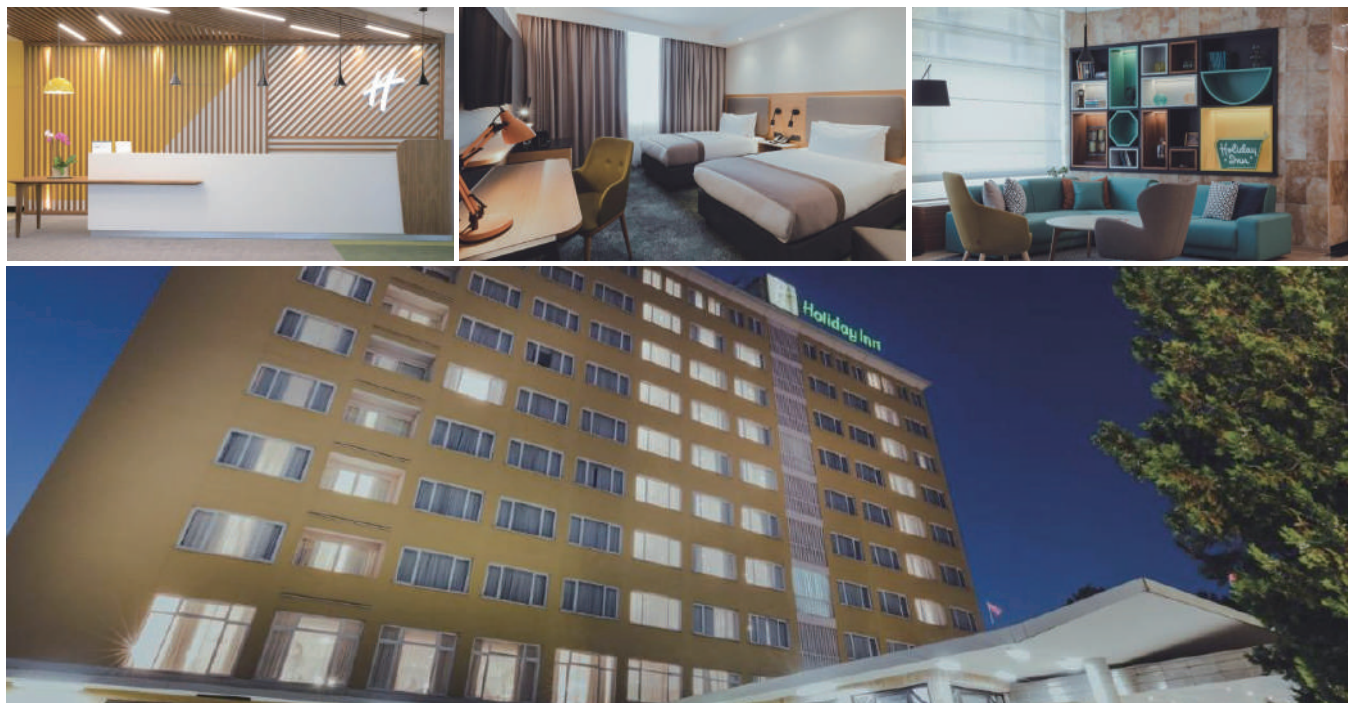
位於克羅地亞亞德里海沿岸，以其壯麗的古城而聞名。這座城市的歷史可以追溯到公元前7世紀，其保存完好的中世紀城牆及古老建築吸引了眾多遊客。

### 維拉山谷修道院

已被列為世界文化遺產(UNESCO)，修道院建於十世紀，採用大量拱門石柱築成優美的柱廊，紅色屋頂及白色外牆築成長方形狀的城牆，將修道院主教堂圍在中央。

## HOLIDAY INN

位於北馬其頓首都斯科比亞，酒店提供舒適的住宿和現代化設施。酒店擁有寬敞的客房，配備免費 Wi-Fi、平面電視和迷你吧，滿足商務和休閒旅客的需求。住客可以享受健身房、餐廳和酒吧的服務。



## PULLMAN ZAGREB

位於克羅地亞杜札格勒布，酒店以其豪華和現代設計而聞名。酒店提供多樣的客房選擇，均配有高端設施和壯觀的海景。住客可享受室內泳池、SPA 和多個餐飲選擇，讓人放鬆身心。酒店地理位置優越，方便前往歷史悠久的古城區，探索迷人的街道和文化遺產。



\* 以上酒店圖片僅供參考，如遇當天無房，將更換為同級其他酒店。

# 詳細行程 Detailed Itinerary

## Day 01

5月27日 (星期二)

香港 → 布加勒斯特[羅馬尼亞]  
Hong Kong → Bucharest[Romania]

是日晚上集合於香港國際機場，由翠明假期領隊陪同下，於第二天凌晨航班起飛經杜拜轉機後飛往羅馬尼亞首都~布加勒斯特。

## Day 02

5月28日 (星期三)

布加勒斯特 ~ 公爵宮(外觀) ~ 革命廣場 ~  
雅典娜音樂廳(外觀)  
Bucharest ~ Princely Court ~  
Revolution square ~ Athenaeum Concert Hall

航機於是日抵達後，隨即展開觀光。  
【公爵宮】昔日薩克森人建造的宮殿，厚厚的宮牆及廢墟中的遺跡是歷史的見證。  
【革命廣場】為紀念1989年推翻共產獨裁元首壽西斯古的犧牲者而命名  
【雅典娜音樂廳】羅馬尼亞愛樂交響樂團的基地。

住宿：NOVOTEL 或同級酒店  
早：--- | 午：--- | 晚：酒店

## Day 03

5月29日 (星期四)

布加勒斯特 ~ 錫納亞 ~ 佩勒斯城堡(入內參觀) ~  
吸血殭屍布朗城堡(入內參觀) ~ 布加勒斯特  
Bucharest ~ Sinaia ~ Peles Castle ~  
Bran Castle ~ Bucharest

佩勒斯城堡】於壽西斯古年代，美國總統尼克遜、福特等都曾被安排在古堡度假。  
【吸血殭屍布朗城堡】被稱為吸血殭屍古堡的布朗城堡，神秘的背景，優美的山谷及歷史記載著暴君弗拉德拉庫拉(VLAD DRACULA)或斯托克(BRAN STOKER)筆下的吸血鬼。

住宿：NOVOTEL 或同級酒店  
早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：當地餐廳

## Day 04

5月30日 (星期五)

布加勒斯特 ~ 人民宮(入內參觀) ~  
雅班拿斯[保加利亞] ~ 耶穌基督降臨小教堂 ~  
康士坦丁屋 ~ 維力高塔盧夫/帕維爾巴尼亞  
Bucharest ~ Arbanassi[Bulgaria] ~  
Jesus Christ's Nativity Church ~  
Konstantosaliev House ~  
Veliko Turnovo/Pavel Banya

【人民宮】是於八十年代，人民在極權統治者壽西斯古壓迫下建成的宮殿。現時這用作國會大樓，為全球第二大建築物，地面有12層，地底有8層，有過千大大小小房間。  
【耶穌基督降臨小教堂】彩繪畫及木雕刻都保存完整及手工精緻。  
【康士坦丁屋】是昔日富裕家庭為抵禦土耳其人而特意建造。  
【維力高塔盧夫】中世紀時曾是保加利亞第二王國首都。

住宿：HOTEL YANTRA/ SEVTOPLIS HOTEL 或同級酒店  
早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：傳統保加利亞羊肉餐



# Day 05

5月31日 (星期六)

維力高塔盧夫/帕維爾巴尼亞 ~ 卡贊利亞(玫瑰谷) ~ 玫瑰節慶典 ~ 玫瑰博物館 ~ 維力高塔盧夫/帕維爾巴尼亞  
Kazanlak(The Valley of Roses) ~ Rose Festival ~ Rose Museum ~ Veliko Turnovo/Pavel Banya

【卡贊利亞】早在三百多年前，保加利亞已開始大規模種植玫瑰。一開始是在卡贊利亞培育，後來擴大到卡爾洛沃谷地，這兩處相連的谷地東西兩面長超過120公里，有河流貫穿其中，整個相連區域為保國玫瑰的主要產地，被譽為「玫瑰谷」。如今保國盛產七千多種玫瑰，成為吸引各國旅客的旅遊勝地。

【玫瑰博物館】保加利亞是全世界第二大出口玫瑰精油的國家，博物館內展示了不同有關提煉玫瑰精油的相關知識和展品，讓遊人能更深入認識保加利亞玫瑰產業。

🏠 住宿：HOTEL YANTRA/SEVTOPLIS HOTEL 或同級酒店  
🍽️ 早：酒店 | 午：玫瑰慶典午餐 | 晚：當地餐廳

## <<保加利亞玫瑰慶典預計流程>>

08:00	早餐後前往玫瑰谷。到達後參觀玫瑰花田，感受玫瑰香氣，準備享受慶典。
10:00	參觀玫瑰花瓣採摘儀式，保加利亞少男少女身穿傳統民族服飾伴隨著音樂歡迎我們並且陪同我們去到玫瑰園展示如何採摘玫瑰花蕾和籃子裡的成果，遊客更有機會獲邀嘗試採摘。接著參觀玫瑰工廠，了解玫瑰精油提煉方法。大會亦會公佈本屆玫瑰皇后當選者，分享喜悅。
12:00	前往參觀玫瑰慶典巡遊，採摘後的狂歡，感受玫瑰慶典的氣氛。玫瑰皇后的帶領下，花車遊行隊伍浩浩蕩蕩走過熱鬧的玫瑰谷。在狂歡節裡伴隨著大量傳統民間的音樂，保加利亞當地淳樸善良的民衆翩翩起舞。民間團體在玫瑰園一天的辛苦工作後重現的傳統氣氛的場景。悉心安排遊行慶典席，讓您悠閒地欣賞巡遊活動。
13:00	參加一年一度玫瑰慶典午餐。
14:30	玫瑰慶典結束。

註：玫瑰慶典流程及時間，最終以主辦單位之安排為準。玫瑰數目多寡亦受天氣影響，敬請留意。



# Day 06

6月1日 (星期日)

維力高塔盧夫/帕維爾巴尼亞 ~ 索菲亞 ~ 亞歷山大納斯基教堂(入內參觀) ~ 索菲亞紀念碑 ~ 民族舞表演  
Kazanlak ~ Rose Distillery ~ Sofia ~ Cathedral Saint Alexandar Nevski ~ Sofia Monument

【索菲亞】保加利亞的首都和最大城市。俄土戰爭結束，保加利亞成為獨立民族國家後，索菲亞才成為該國的首都。

【亞歷山大納斯基教堂】巴爾幹半島最大的東正教堂，於市中心的昔日皇家宮殿御用的教堂。

【索菲亞紀念碑】為紀念蘇軍“解放”保加利亞而修建的紀念碑。

🏠 住宿：NOVOTEL 或同級酒店  
🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：當地餐廳

# Day 07

6月2日 (星期一)

索菲亞 ~ 維拉山谷修道院 (入內參觀) ~ 斯哥比亞[馬其頓] ~ 石橋 ~ 德蘭修女紀念館 (入內參觀)  
Sofia ~ Rila Valley Monastery ~ Skopje[Macedonia] ~ Stone Bridge ~ Statue of Alexander the Great at Macedonian Square ~ Memorial of Mother Teresa

【維拉山谷修道院】已被列為世界文化遺產(UNESCO)，修道院建於十世紀，採用大量拱門石柱築成優美的柱廊，紅色屋頂及白色外牆築成長方形狀的城牆，將修道院主教堂圍在中央，主教堂內最為矚目的為聖像畫及木造十字架，修士拉裴爾耗12年時間把650位聖像雕刻在此十字架上。

【石橋】連接新舊兩城，橫跨馬其頓最長河流。石橋除了是斯哥比亞重要的地標，更是斯哥比亞市徽上最中心元素。

【德蘭修女紀念館】諾貝爾和平獎得主德蘭修女在生時致力於人道主義，她的一生奉獻給教會，為最貧窮及最卑微的人服務，斯哥比亞是德蘭修女的故鄉，她出生後三星期在舊城區內的耶穌聖心天主教會受洗。

🏠 住宿：HOLIDAY INN或同級酒店  
🍽️ 早：酒店 | 午：品嚐鱒魚餐 | 晚：當地餐廳

# Day 08

6月3日 (星期二)

斯哥比亞 ~ 奧赫裡德 ~ 聖潘泰萊蒙教堂 ~  
地拉那[阿爾巴尼亞] ~ 市內觀光  
Skopje ~ Ohrid ~ St.Pantelejmon ~  
Tirana[Albania] ~ City Tour

【奧赫裡德】享有「陽光與水的天堂」之美譽，在11世紀初曾是馬其頓最偉大統治者~撒姆爾王國的首都。

【聖潘泰萊蒙教堂】它是馬其頓最古老、最重要的教堂之一。於1555年教堂的主建築倒塌，但是很快又被重新修建。現在，整個教堂的範圍外仍進行古蹟文物的發掘工程，可以看到一些已經發掘出來的舊城牆、羅馬式的拱門和石柱等。

【地拉那市內觀光】斯坎德培廣場，觀看威風凜凜之阿爾巴尼亞民族英雄像，亦可觀看到鄰近埃塞姆貝清真寺的尖頂。蘇聯式公寓、鐵幕時期遺留下的政府大樓，是地拉那舊城區的特徵。繼而途經建於1822年之舊鐘樓，及後前往國家歷史博物館，此館正面裝飾著鑲嵌壁畫~阿爾巴尼亞王子，前身是義大利佔領時期的警員總局。

🏠 住宿：INTERNATIONAL或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：當地餐廳



# Day 09

6月4日 (星期三)

地拉那 ~ 士科德國家公園 [黑山共和國] ~  
士科德湖船河 ~ 聖斯特丹島(外觀) ~ 巴杜華  
Tiran~ Shkodra National Park [Montenegro]~  
Boat ride ~ Sveti Stephan ~ Budva

【士科德國家公園】位於阿爾巴尼亞，黑山共和國邊界自然保育區，士科德湖是巴爾幹半島第一大湖，特別安排船河欣賞風景。

【聖斯特丹島】亞德里海小島，電影黃金兄弟外景場地。

【巴杜華】近二千年歷史文化遺產古城及度假勝地。

🏠 住宿：IBEROSTAR 或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：途中餐廳 | 晚：酒店

# Day 10

6月5日 (星期四)

巴杜華 ~ 高塔爾 ~ 杜邦力夫[克羅地亞]  
Budva ~ Kotor ~ Dubrovnik[Croatia]

【高塔爾】一個被城牆及護圍起來中世紀的古城，城內的歷史建築物如教堂、鐘樓、羅馬式建築及聖像壁畫極具特色。已被列入世界文化遺產。

🏠 住宿：VALAMAR LACROMA或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店

# Day 11

6月6日 (星期五)

杜邦力夫 ~ 修道院 ~ 古城遊覽 ~ 古城牆 ~ 司碧  
Dubrovnik ~ Monastery ~ Old Town ~  
City Wall ~ Split

【古城遊覽】遊覽教區長皇宮修道院、救世者教堂、歐洲古老的藥房、鐘樓及城內之PLACA廣場及登上古城牆高處之圓型防禦塔上，欣賞港口美麗景色。

🏠 住宿：HOTEL CORNER 或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：當地餐廳

Day **12**

6月7日 (星期六)

司碧 ~ 戴克里宮殿(入內參觀) ~ 札格勒布  
Split ~ Dioklecijanova Palace ~ Zagreb

【司碧】一座接近兩千年歷史的羅馬古城，現今已成為聯繫達爾馬其雅北、中、南海岸沿線與島嶼的樞紐。瀏覽古城內的市集、市政廳及劇院等。

【戴克里宮殿】內裏有羅馬鐘樓、黃金之門、巴洛克及歌德式大教堂、古埃及石像等。另外此宮殿已列為「世界文化遺產」。

🏠 住宿：PULLMAN或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：意大利海鮮燉飯 | 晚：當地餐廳



Day **13/14**

6月8/9日 (星期日/一)

札格勒布 ~ 市內觀光 ➔ 香港  
Zagreb ~ City Tour ➔ Hong Kong

【札格勒布市內觀光】參觀杜密斯拉夫而建的廣場。威風凜凜的騎馬像是該處的焦點。及後驅車途經國立劇院所在地的鐵托廣場，該附近就是札格勒布大學所在地。繼而參觀歌德式大教堂。

稍後於指定時間驅車前往機場，乘坐歐洲或中東航空公司客機經歐洲或中東城市轉機飛返香港。航機於第14天抵達香港國際機場

🏠 早：酒店 | 午：--- | 晚：---

注意：

- 所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權
- 行程次序以當地接待單位安排及因為最後確定之航班時間而有所調配，敬請留意
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替
- 如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，本公司安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	住宿酒店
1	➔ 集合於香港國際機場				
2	➔		酒店	布加勒斯特	NOVOTEL或同級酒店
3	酒店	當地餐廳	當地餐廳	布加勒斯特	NOVOTEL或同級酒店
4	酒店	當地餐廳	傳統保加利亞羊肉餐	維力高塔盧夫/ 帕維爾巴尼亞	HOTEL YANTRA/ SEVTOPLIS HOTEL或同級酒店
5	酒店	玫瑰慶典午餐	當地餐廳	維力高塔盧夫/ 帕維爾巴尼亞	HOTEL YANTRA/ SEVTOPLIS HOTEL或同級酒店
6	酒店	當地餐廳	當地餐廳	索菲亞	NOVOTEL或同級酒店
7	酒店	品嚐鱒魚餐	當地餐廳	斯哥比亞	HOLIDAY INN或同級酒店
8	酒店	當地餐廳	當地餐廳	地拉那	INTERNATIONAL或同級酒店
9	酒店	途中餐廳	酒店	巴杜華	IBEROSTAR 或同級酒店
10	酒店	當地餐廳	酒店	杜邦力夫	VALAMAR LACROMA或同級酒店
11	酒店	當地餐廳	當地餐廳	司碧	HOTEL CORNER或同級酒店
12	酒店	意大利 海鮮燉飯	當地餐廳	札格勒布	PULLMAN或同級酒店
13/14	酒店	➔ ~旅途愉快~			

註：如酒店晚餐未能安排，將改為當地餐廳

# 一剔價

★ 免收服務費

★ 已包各地所有機場稅項

結伴同行優惠如下：

4位減\$300 | 5-7位減\$400 | 8位或以上減\$500

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準，  
團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知

早報名最高優惠  
勁減\$2000

## 14天東歐巴爾幹半島一年一度玫瑰節慶精選遊 ~ GFBZ

出發日期 ( )熱門出發	成人價 (佔半房)	小童價		單人房 附加費	服務費	各地所有 機場稅項
		佔半房	與父母同房 (不佔床)			
2025年5月(27)日	<del>\$38,898</del> 起 \$36,898起	<del>\$38,898</del> 起 \$36,898起	<del>\$36,398</del> 起 \$34,398起	\$6,998	免收	已包

一剔價：免收服務費及包各地所有機場稅項

注意：價目將會調整，請查詢報名旅行社，敬請留意。

注意：

- 1) 餘款須出發前 45 個工作天全部繳清。由出發日期起計算 35 天至 44 天內取消訂位者，扣除團費百分之五十。
- 2) 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意！
- 3) 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 4) 如遇展覽會、其他特殊情況、住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，所列的用膳餐廳或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 5) 辦理簽證所需工作天因應各國領使館所需而有不同，詳情請查詢報名旅行社，以確定最遲申請簽證日期，敬請留意！
- 6) 一人報名者或三人或以上報名者如有單身男或女，本公司不會安排與同性團友夾房，必須繳付單人房附加費全額，另單人房對比雙人房之房間細，敬請留意！
- 7) 團費不包括香港旅遊業監管局釐訂之「印花成本」，客人須另外繳付。
- 8) 報名前請參閱本公司網頁 [www.charming-online.com](http://www.charming-online.com) 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-24-AUS-014-PQLW(REV1)

19 FEB 2025

牌照號碼：350759

特約旅行社